

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1953)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pierrette

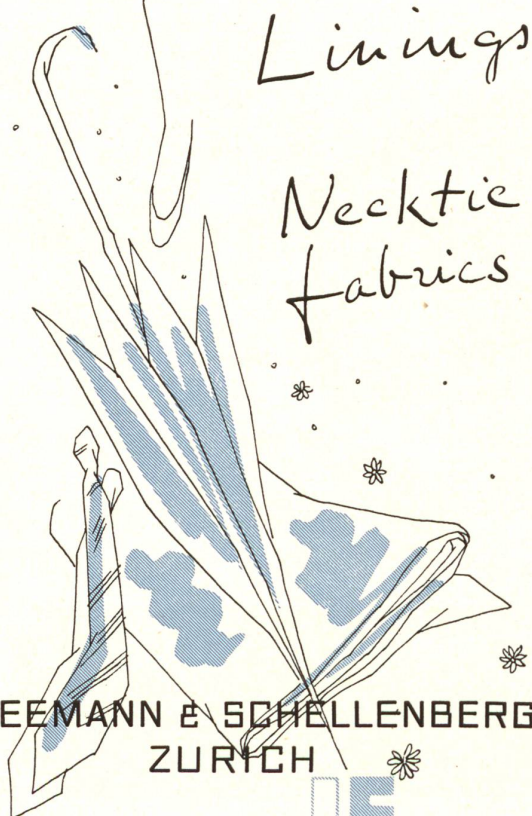
WETTER & CO
HERISAU

Embroideries — Guipure-Laces
Fine cotton piece goods

Wasco

WALTER SCHRANK & CO.
BRODERIES · DENTELLES · MOUCHOIRS

ST. GALL
SUISSE / SWITZERLAND



LEEMANN & SCHELLENBERG AG.
ZÜRICH



*Sailer & Schoensleben
St. Gall*

S&S

*Embroidered Handkerchiefs
for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries*

Opaline
VELVET CARDIGAN

A. NAEGELI AG., Tricotfabriken
BERLINGEN + WINTERTHUR
WINTERTHUR

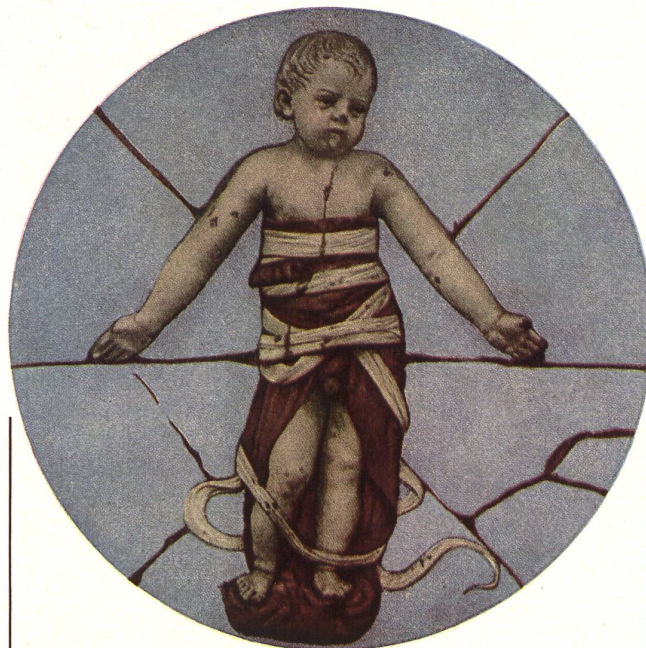
SCHWARZ

Mettler Nähfaden
Sewing Cotton
Hilos de algodón
Fils de coton



E. METTLER - MÜLLER
Rorschach

A. G.
S. A.
LTD.



A. DELLA ROBBIA

"Un Putto",
Spedale degli Innocenti
di Firenze

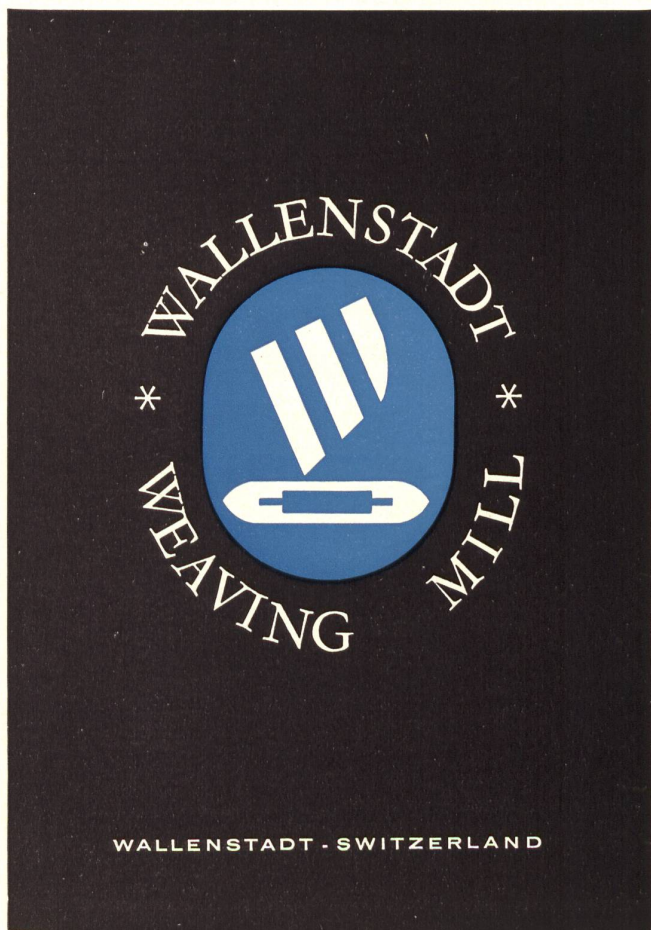
Riproduzione
autorizzata da Zeno Zacchetti,
Milano

Le ruban, accessoire de la vie dès son début

SEILER & C^{IE} S. A.
BALE

Spécialités :

RUBANS VELOURS - ÉCHARPES
NOUVEAUTÉS POUR MODE ET
COUTURE
LINGERIE - MERCERIE - NYLONS



WALLENSTADT - SWITZERLAND

EUGSTER & HUBER

ST. GALLEN



Plain, printed, embroidered
PIECE GOODS

for dresses, blouses, lingerie, curtains, etc.
Poplin for shirts and raincoats

Schneidinger Brothers Zurich

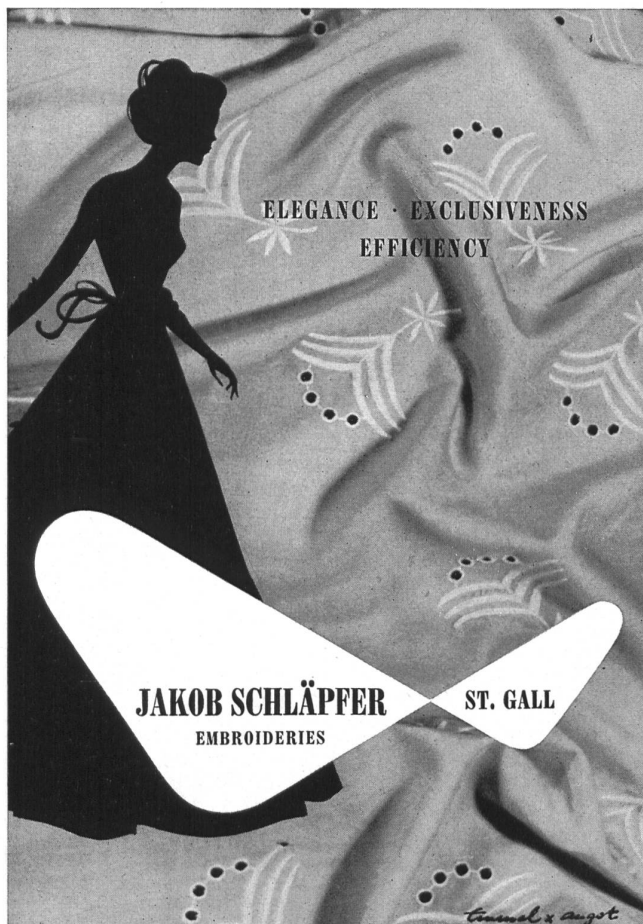
Wysada

SILK MANUFACTURERS
FABRICATION DE SOIERIES

Exclusive printed Novelties,
plain and Fashion Fabrics in Silk,
Nylon, Rayon and Staple Fibre

Nouveautés en tissus imprimés
et tissus unis et façonnés en soie
nylon, rayonne et fibranne





HUFENUS & Cie S.A.

ST-GALL

FABRICANTS DE
HAUTES NOUVEAUTÉS
EN
DENTELLES ET BRODERIES

MAISON FONDÉE EN 1885



ED Sturzenegger AG

ST-GALL - SUISSE

Poststrasse 17

Broderies

Les fils de Guggenheim – Einstein

Zurich

Milan

New York

Zurich, Bahnhofstrasse 57a
Milan, Piazza della Repubblica 5
New York, 175 5th Avenue

Nouveautés
en tissus de laine pour robes,
costumes et manteaux



PALMA & Co. AG., ZURICH
Furnishing Fabrics, Volles
Marquises, Table covers

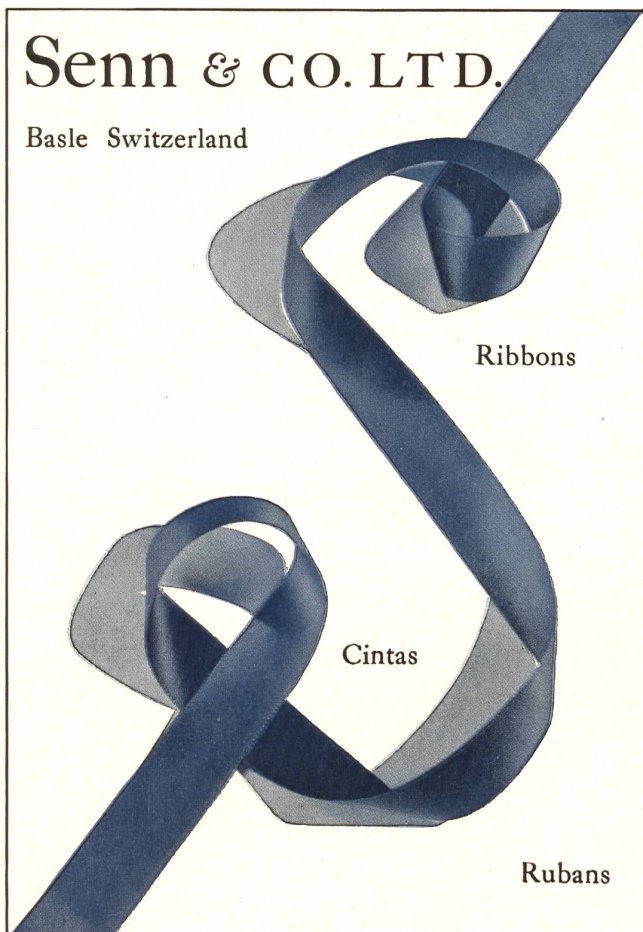


Fabrication
de rubans,
tissus pour modes,
fournitures
pour chapeaux.
Echarpes.
Etiquettes
imprimées
et tissées.

Sager & Cie
Dürrenäsch
(Suisse)

Senn & CO. LTD.

Basle Switzerland



KNEUBÜHLER & Cie.

ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats

Manufacture de vêtement sport et manteaux

Sportkleider- und Mäntelfabrik

Sportkleeding- en mantelfabriek



BÄUMLIN, ERNST & CO. ST. GALL



Max Sandherr Ltd.

BERNECK (ST. GALL)



Curtains and piecegoods,
Scarfs, Doilies, Sets.
Embroidered Batiste, Organdy a.s.o.

Gardinen, Stückwaren,
Zierdecken und Sets.
Bestickter Batist, Organdy usw.

ERNST SCHÜRPF & Co. A.G. ST.GALLEN

(SCHWEIZ)

Das Haus für
Voiles und
Marquissettes
in glatt und
gemustert.



Diese Marke
bürgt für
beste
Schweizer-
Qualität

EIGENE SPINNEREI UND WEBEREI

EDWIN NAEF S.A. ZÜRICH

Silk Manufacturers

Novelties for Ladies' Dresses in silk, rayon, nylon, cotton.

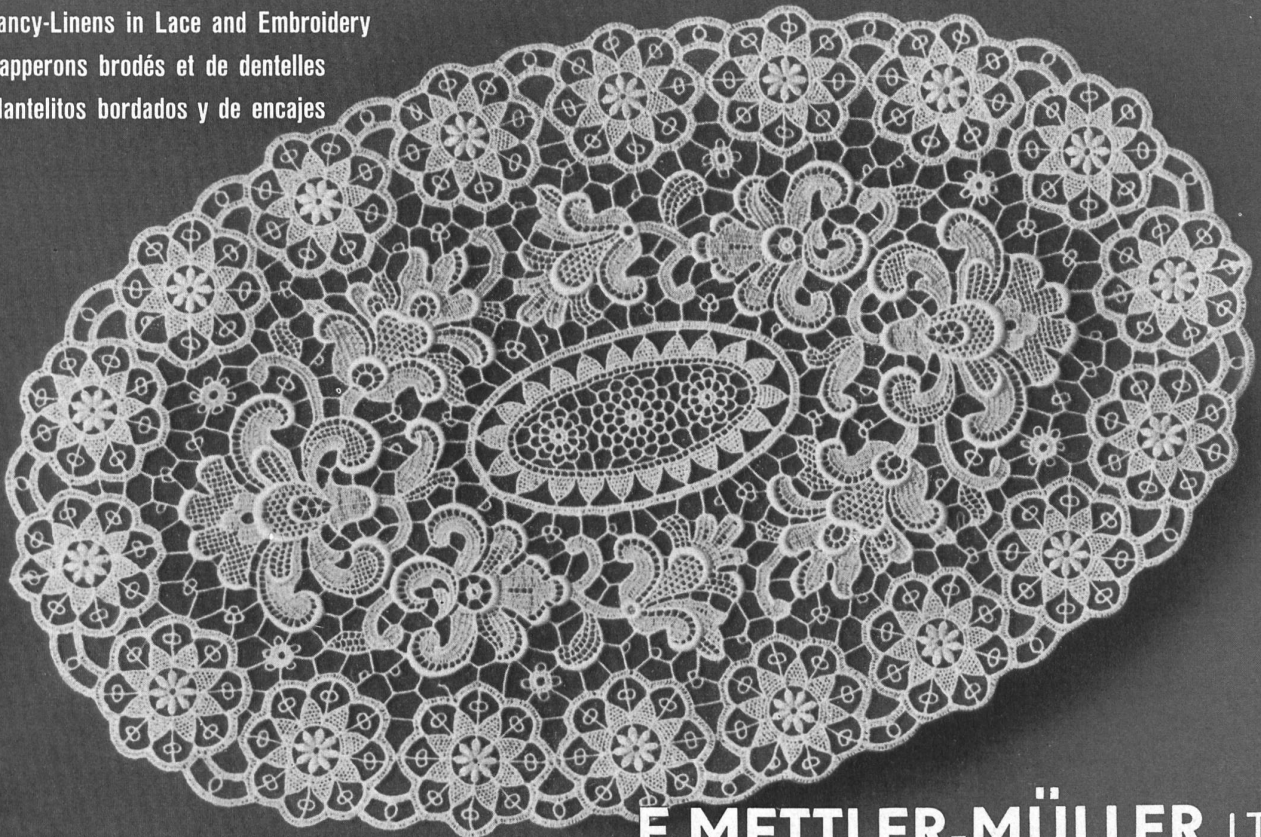
Tie silks.

Factories in Hedingen (Switzerland), Säckingen (Germany),
Bregenz (Austria), Panissières (France).

Fancy-Linens in Lace and Embroidery

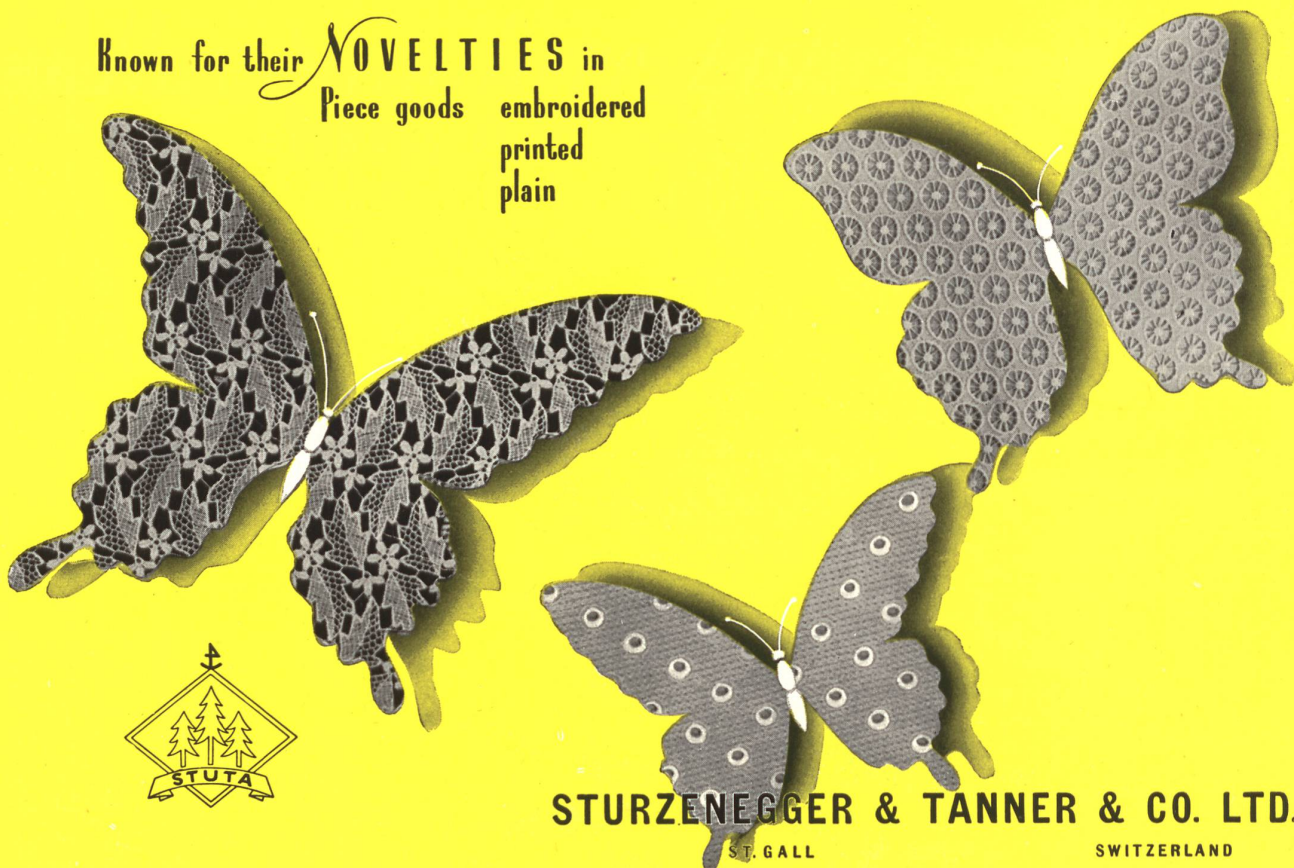
Napperons brodés et de dentelles

Mantelitos bordados y de encajes



E.METTLER-MÜLLER LTD.
RORSCHACH

Known for their *NOVELTIES* in
 Piece goods embroidered
 printed
 plain



STURZENEGGER & TANNER & CO. LTD.

ST. GALL

SWITZERLAND

ZWIRNEREI UND WEBEREI

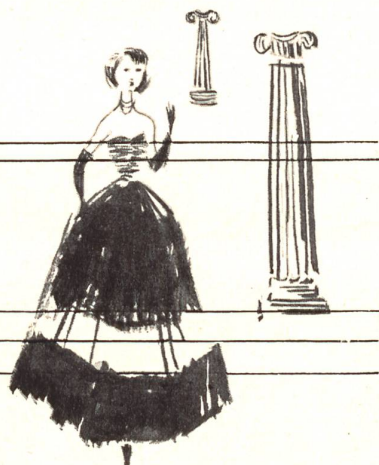
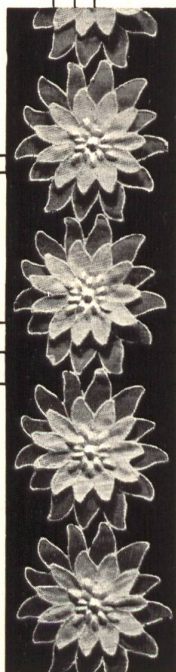
Albrecht & Morgen A. G.

ST. GALL EN

Spezialisiert in feinsten Baumwollgeweben
 Fantasiegewebe für Blusen und Kleider
 Voiles und Marquissettes für Gardinen
 Popelines und Gabardines für Herrenhemden
 und Damenkonfektion
 Imprägnierte Gewebe für Regenbekleidung



Neuburger & Co. Ltd.
St. Gall



Embroideries

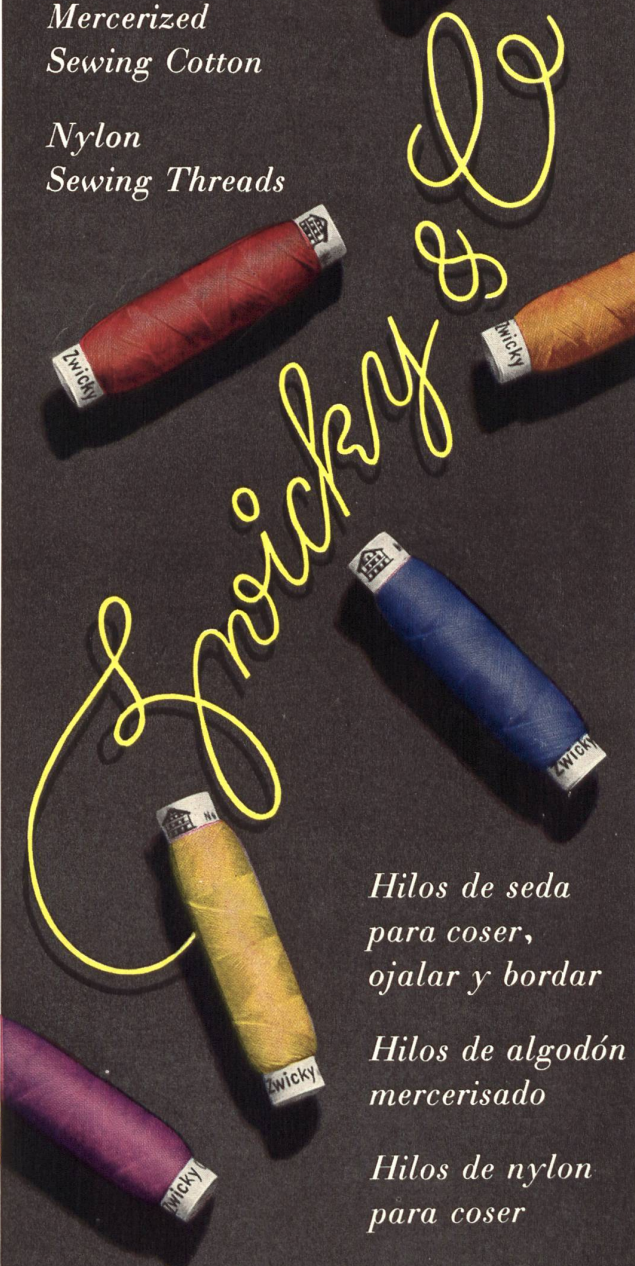
Laces

Novelties

*Sewing, Embroidery
and Button-
hole Silks*

*Mercerized
Sewing Cotton*

*Nylon
Sewing Threads*



*Hilos de seda
para coser,
ojalar y bordar*

*Hilos de algodón
mercerizado*

*Hilos de nylon
para coser*

ZWICKY & Co., WALLISELEN (ZCH)

Tel. (051) 93 24 11 - Telegr. Zwicky Wallisellen

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910



CARRÉS et ÉCHARPES

Imprimés à la main

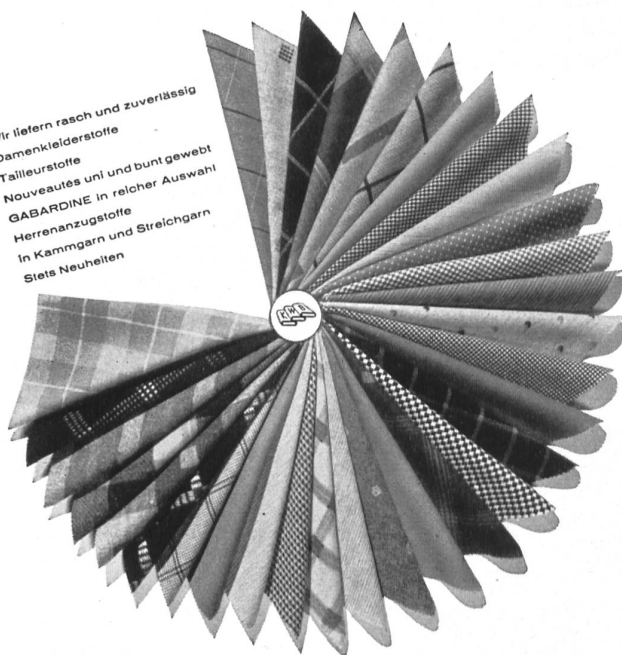
en

pure soie, laine, fibranne, etc.

MODÈLES EXCLUSIFS



Wir liefern rasch und zuverlässig
Damenkleiderstoffe
Tailleurstoffe
Nouveautés uni und bunt gewebt
GABARDINE in reicher Auswahl
Herrenanzugstoffe
In Kammgarn und Streichgarn
Stets Neuheiten



KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG.  ZOFINGEN

Abonnez-vous à

TEXTILES SUISSES

Nos agences commerciales et nos intermédiaires à l'étranger (voir page 146) ainsi que

L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE
RIPONNE 3, LAUSANNE

vous renseigneront

Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

Fabrikation von

Krawattenstoffen

Jacquard Damenkleiderstoffen

Carrés

Echarpen



Paul Schafheitle & Co. Zürich

Nouveautés unis, imprimés, faç.
en
Soie, Rayonne, Fibranne, Nylon

Novelties, plain, printed
fashion-fabrics in
Silk, Rayon, Staple Fibre, Nylon



Sanco LTD.
ZÜRICH
WAISENHAUSSTR. 4

MANUFACTURERS OF FINEST
GENTLEMEN'S SHIRTS



f+a

Jacob Baenziger A.G.

SWISS TEXTILES

ST-GALL SUISSE

Fine cotton, rayon and spun rayon piece-
goods, plain and printed. Handkerchiefs



WO DIE WACHSELPOLSTER UNENTBEHRLICH SIND

BEI TAILLEURS

BEI KIMONOÄRMELN

BEI DAMENMÄNTELN

BEI DER HERRENBEKLEIDUNG

Grossmann & Co AG

WATTEN- UND WATTELINEFABRIK/THALWIL/SCHWEIZ

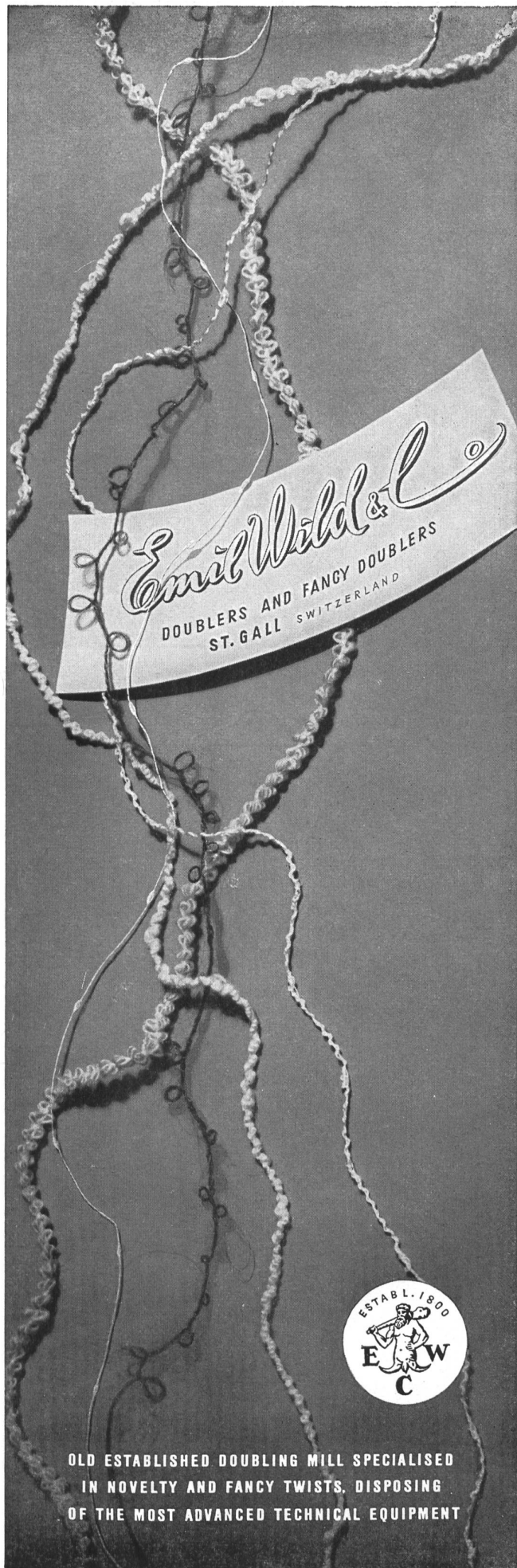
TE

TEXTIL-EXPORT LTD.

ST. GALL

COTTON YARNS AND THREADS

trussardi



Emil Wald & Co.
DOUBLERS AND FANCY DOUBLERS
ST. GALL SWITZERLAND

ESTABL. 1800
EW
C

OLD ESTABLISHED DOUBLING MILL SPECIALISED
IN NOVELTY AND FANCY TWISTS. DISPOSING
OF THE MOST ADVANCED TECHNICAL EQUIPMENT

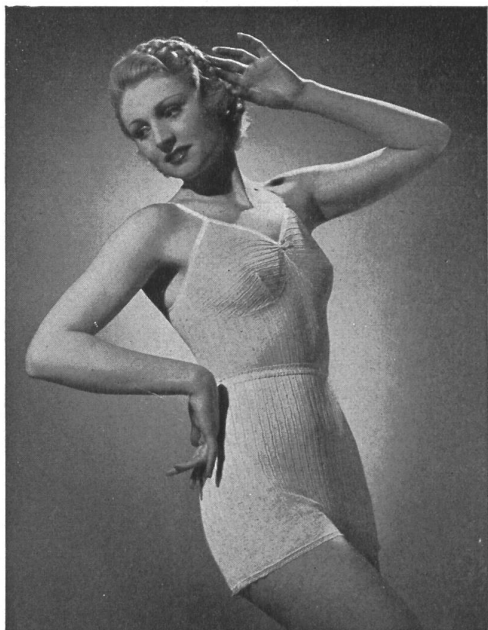


BILGERI

GABARDINE LOURDE

Pour l'imperméable, le vêtement de chasse et de ski
En tête de tous les tissus sport depuis vingt ans.

HEFTI & Cie S.A.
Hätzingen (Gl.)



SWAN BRAND *Swanettes*
FABRICATION SUISSE

RYFF & CO. AG., BERN



Bathing Suits - Jumpers and Cardigans - Babies' Wear
Costumes de bain - Pullovers et Gilets - Articles pour bébés

J. F. Rohrer-Bolliger Ltd. *Knitting Works*
Fabrique de Bonneterie Romanshorn



Hocosa

HOCHULI & CO., Ltd.
SAFENWIL (Switzerland)
Bathing Suits
Costumes de bain

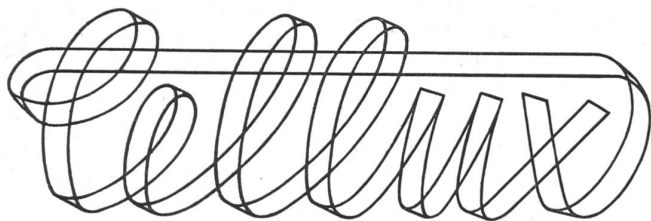


Novelties in MAVIR-HANKIES
Calendar - Keep young and beautiful
Dictionary - Eat and get slim
in different languages



MAVIR-ZÜRICH TALACKER 35

Representatives wanted / Représentants demandés



*Pour vos lainages et
lingeries fines*

UNE ENVELOPPE TRANSPARENTE

CELLUX

*qui laisse voir l'objet offert
est sans contredit
le mode d'emballage actuel
le plus en vogue et le plus apprécié*

FELDMUHLE SA, DÉPT CELLUX, RORSCHACH



*Les sous-vêtements
tricotés élégants
en laine fine
pour l'hiver et en
fil d'Ecosse léger
pour l'été.*



Fabricants :

RUEGGER & Co, ZOFINGUE
(Suisse)



Deux désirs de toute femme
pour les jours frais ou froids...
La fine parure Streba,
si douillette
et un pullover Streba,
élégant et chaud



Jean Muller S. A.
Strengelbach et Wohlen



Con brio

HARMONIE

ELEGANZ

QUALITÄT

Damenmantel- und Kostüm-Stoffe
Spécialités: Lainages pour manteaux et costumes de dames

Tuchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil

**VEREINIGTE KAMMGARNSPINNEREIEIN
 SCHAFFHAUSEN UND DERENDINGEN (SCHWEIZ)
 Abteilung Weberei in Derendingen bei Solothurn**



DAMENKLEIDERSTOFFE
 IN KAMMGARN UND STREICHGARN
 BUNT UND UNI GEFARBT
 TAILLEUR- UND KOSTÜMSTOFFE
 HERREN-ANZUGSTOFFE STÜCKGEFARBT UND BUNTGEWEBT
 SKISTOFFE, DRAPÉS & FOULÉS, STOFFE FÜR GEISTLICHE UND KLÖSTER:
 HENRIETTAS, CACHEMIRE, SERGES UND SCHLEIERSTOFFE

TELEPHON (065) 3 62 24
 TELEGRAMME:
 KAMMGARN
 DERENDINGEN (Schweiz)



MAX KIRCHHEIMER SÖHNE ZÜRICH

Brandschenkestrasse 4

NOUVEAUTÉS EN COTON

KIRCHEIMER LTD
308 Regent Street
LONDON W1

NOUVEAUTÉS EN SOIE, RAYONNE & NYLON, UNIES, FANTAISIE & IMPRIMÉES

CIBALANE

wo Echtheit und Wirtschaftlichkeit entscheiden

5 neue Cibalane-Marken

In forschem Tempo wird die Farbenskala des Cibalansortiments ausgebaut. Mit den kürzlich hinzugekommenen Vertretern

Cibalanrot 2 GL
Cibalanbordeaux RL u. GRL
Cibalanviolett RL
Cibalanblau BRL

ist die Reihe der Cibalane auf 17 Marken angewachsen. Das Cibalansortiment erstreckt sich nun über weite Bereiche des Spektrums und bietet somit den Vorteil der grösseren Auswahl und der reicheren färberischen Möglichkeiten.

CIBA Aktiengesellschaft, Basel

Zum Echtfärben von Wolle, Seide und
synthetischen Fasern und
für den Vigoureuxdruck:

CIBALANE

Cibalan Marke geschützt **CIBA**